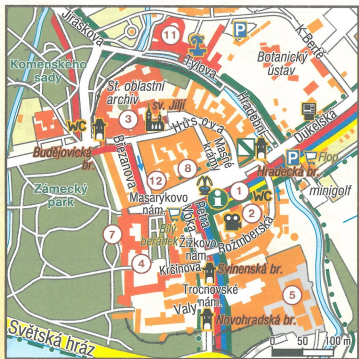






Turistické zajímavosti/ Tourist attractions/ Sehenswürdigkeiten

1. Věš staré radnice / The Old Town Hall / Der Alte Rathausurm
+420 384 721 169 www.itrebon.cz
2. Divadlo J.K.Tyla a loutkové divadlo / The Theatre of J.K.Tyl and The Puppet Theatre / Josef-Kajetan-Tyl-Theater und das Puppentheater
+420 384 721 169 www.itrebon.cz
3. Kostel Panny Marie Královny a sv. Jiří a augustiniánský klášter / The Church of our Lady and St. Giles and the Augustinian Monastery / Dechantkirche der Jungfrau Maria Königin und des heiligen Agidius und Augustinerkloster
+420 732 251 103 www.trebon.farnost.cz
4. Státní zámek Třeboň / The State Castle Třeboň / Schloss Třeboň
+420 384 721 193 www.zamek-trebon.eu
5. Pivovar Bohemia Regent / The Brewery / Bierbrauerei
+420 384 721 319, +420 777 357 090 www.pivovar-regent.cz
6. Schwarzenberská hrobka / The Schwarzenberg Tomb / Schwarzenberger Familiengruft
+420 384 721 193 www.zamek-trebon.eu
7. Dům přírody Třeboňská / The House of Nature of the Třeboňsko region / Haus der Natur von Třeboň und Umgebung
+420 384 724 912, +420 601 330 960 www.dumpridy.cz
8. Dům Štěpánka Netolického – Centrum Třeboňského rybniářského dědictví / Štěpánek Netolický House – The centre of the Třeboň Fishpond Building Heritage / Štěpánek Netolický-Haus – Zentrum des Wittgenauer Teichwirtschaftserbes
+420 380 130 004, +420 702 168 620 www.dumstpankanetolickoho.cz
9. Galerie buddhistického umění – Kotěrova vodárna / The Buddhist Art Gallery – The Water Tower by Jan Kotěra / Buddhistische Kunstgalerie – Jan Kotěra-Wasserturm
+420 607 435 328

10. Lázně Aurora / Aurora Spa / Kurhaus Aurora
+420 384 750 333 www.aurora.cz
11. Bertiny lázně / Berta's Spa / Kurhaus Berta
+420 384 754 111 www.berta.cz
12. Akvárium Vratislavský dům / The Aquarium in Vratislavský house / Aquarium Vratislavskes Haus
+420 602 487 599 www.vratislavskydum.cz
13. Záchraná stánek pro volně žijící živočichy – Český nadační fond pro výdru / Rescue station for wild animals / Rettungstation für wildlebende Tiere
+420 384 722 088 www.vydry.org
14. Vyhližková plavba po rybníku Svět / Sailing the Svět pond / Schifffahrt auf dem Teich Svět
+420 603 456 635 www.lodnidoprava.info
15. Třeboňský vláček / Třeboň Mini-train / Der kleine Ausflugszug von Třeboň
+420 777 086 374 www.trebonskyvlacek.blogspot.cz



Turistické informační centrum města Třeboň
Tourist information centre
Touristeninformationszentrum
Masarykovo náměstí, 379 01 Třeboň
+420 384 721 169, +420 724 064 504
tic@trebon.cz
www.itrebon.cz
www.facebook.com/itrebon.cz

Kultura/ Culture/ Die Kultur

Divadlo J.K.Tyla a loutkové divadlo
The Theatre of J.K.Tyl and The Puppet Theatre
Josef-Kajetan-Tyl-Theater und das Puppentheater
+420 384 721 169 www.itrebon.cz

Kino Světozor/ Světozor Cinema/ Kino Světozor
+420 384 722 85 www.kinotrebon.cz

Městská knihovna/ Town Library/ Stadtbibliothek
+420 384 724 092 www.knih-tb.cz

Kongresové a kulturní centrum Roháč
Congress and Cultural Centre/ Kongress- und Kulturzentrum
+420 384 721 372 www.kkcrohac.cz

Sport/ Sport/ Der Sport

Sportovní hala Třeboň / Sports Hall / Sporthalle
+420 607 761 086 www.jskatrebon.cz

Městská hala Roháč / Town Hall / Stadthalle
+420 384 721 372 www.kkcrohac.cz

Sportcentrum Doubl / Sportcentre/ Sportzentrum
+420 384 721 115 www.doubltrebon.cz

Lázně Aurora – wellness, sport / Aurora Spa / Kurhaus Aurora
+420 384 750 666 www.aurora.cz

Bertiny lázně – wellness, sport / Berta's Spa / Kurhaus Berta
+420 384 754 111 www.berta.cz

Tenisové dvorce Třeboň / Tennis Courts/ Tennisplätze
+420 723 193 810 www.tenis.jskatrebon.cz

Golfové cvičiště u Lázní Aurora
Golf training ground at Aurora Spa
Golftübungsplatz beim Kurhaus Aurora

Minigolf Hotel Svět
+420 384 721 394 www.hotelsvet.com

Bowling Aurora
+420 384 750 331 www.aurora.cz

Bowling Pizza Restaurant Top Spin
+420 384 754 400 www.topspinirebon.cz

Bowling Bar Zlatá Hvězda
+420 720 537 438 www.barhvězda.cz

Půjčovna a servis kol / Bike rentals and service / Fahrradverleih und Fahrradservice

Půjčovna a servis kol Žižkovo nám. 107, Třeboň
+420 720 537 438 www.pujcovnakol-trebon.cz

Půjčovna a servis sport. potřeby Třeboň Centrum
+420 777 998 560 www.trebon-centrum.cz

Půjčovna kol – Penzion Bílý Jednorozec
+420 724 065 785 www.bilyjednorozec.cz

Půjčovna kol – prodejna Tabák
+420 602 151 756, +420 384 722 867

Půjčovna kol – Penzion Admirál
+420 737 936 375 www.penzion-admiral.cz

Železniční stanice Třeboň / Railway station / Bahnhof
+420 724 495 533 www.cd.cz/volny-cas

Železniční stanice Třeboň Lázně
Railway station Třeboň Lázně / Bahnstation Třeboň Lázně
+420 724 742 318 www.cd.cz/volny-cas

MEPO servis kol – Roman Melmer, Břežanova 9
+420 607 541 639 www.jlzdnilkola.cz

Veloservis Zdeněk Kocanda, Táborští 61
+420 384 721 966

Doprava a taxi/ Transport & Taxi

Železniční stanice Třeboň / Railway station / Bahnhof
+420 724 495 533 www.cd.cz

Železniční stanice Třeboň Lázně
Railway station Třeboň Lázně / Bahnstation Třeboň Lázně
+420 724 742 318 www.cd.cz

Autobusové nádraží Třeboň / Bus station / Busbahnhof
+420 384 721 966 www.icomtransport.cz

Minibus pro 8 osob + přívěs na kola
Minibus for 8 people + trailer for bicycles
Minibus für 8 Personen + Anhänger für Fahrräder

+420 722 355 220

Taxi Holíč	+420 731 460 100	Deutsch, English
Taxi Chlupáč	+420 604 569 819	Deutsch
Taxi Kreicha	+420 720 173 581	Deutsch, English
Taxislužba Milan Liška	+420 602 272 427	Deutsch
Taxi Trnka	+420 603 204 238	Deutsch
A taxi	+420 607 173 600	

Důležité telefonní čísla/ Important Phone Numbers/ Wichtige Telefonnummern

Lékařská služba první pomoci Třeboň o.p.s.
Medical first aid / Erste-Hilfe
+420 384 721 800 www.lekarskaslužba-trebon.cz

Záchraná služba / Ambulance / Rettungsdienst

155 Městská policie / The Municipal Police / Stadtpolizei

156 Policie ČR / Police / Polizei

158 Hasiči / Fire brigade / Feuerwehr

150

150

150

150

150



Vydalo Město Třeboň, 2017